En la 1.8 página, una peseta la linea. En la 2.8, 78 cents.—En la 5.8 60 cents.—En la 4.4 2 dentimos y à los suscritores 12.—Anuncios moi luorios en la 4.a plana, desde 8 plas. 80 cent en adelante, y ademas 10 cents. de plas de re ar go que dispone la ley, por la insercion de cada a nuncio.—Comuniados y remitidos desde 1'6 de 6 plas la linea à juicio de la Administración.

Corresponsal en Paris dara an incios reciamos A. LORETTE, 61, ruc Caumarlin.

AÑO XXVII

Se publica todos los dias, escepto los siguientes à festivos.

GERONA, domingo 12 de septiembre de 1897

NUMEROS SUELTOS 25 cénts. N.º 6.266

Por el prurito DE HABLAR

Ayer dijimos algo de ese afán que tienen de hablar algunos generales acerca de la guerra, de la marcha de las operaciones, de política y de cuanto hay que tratar, como buscando por este médio una notoriedad que no pueden alcanzar por el que señala el camino de su própia carrera, y hé aquí que abrimos El Nacional y nos encontramos con un artículo títulado Se dan generales en el cual, con ese lenguaje vivo pero claro y al grano que el colega usa, se censura á los que tan á tontas y á locas hablan y escriben poniendo el dedo en la llaga, como suele decirse.

No queremos dejar de dar á conocer algunos de los párrafos del artículo, seguros de que el lector encontrará en su justo médio lo que dicen.

«Ellos, dice, van à Cuba, toman el mando de provincias y de grandes Ejércitos,
cobran sueldos, sobresueldos y gratificaciones, ganan recompensas—que suponen
ventaja material en sus carreras—y concluyen por regresar à la Península por enfermos, sin haber tenido la ocasión ó la
suerte de realizar los maravillosos planes
con que imaginan obra fácil, sencilla y
breve la restauración de la paz.

Cualquiera creería que estos generales á que aludimos se consagran en la Penín-sula exclusivamente á reponer su salud para tornar á campaña y hacer los milagros de que se consideran capaces.

Pues nada de eso. Los tales andan por aquí, de Ceca en Meca, dando consejos que nadie les pide, formulando críticas irrespetuosas é inecesarias, haciendo pronósticos pesimistas y revolviendo Roma con Santiago para que el país y los partidos políticos y el Trono se fijen en sus galoneadas personas y en sus extrañas ideas.

Los periódicos, como es natural, toman acta de las murmuraciones de estos inquietos generales, y á lo mejor dan publicidad á una série de horrores que causan impresion, por la supuesta autoridad del personaje á quien se atribuyen, y que promueven polémicas nada convenientes al interés público.

Por fortuna, los generales aludidos apresúranse à rectificar falsos conceptos que con disculpable ligereza se les atribuyen; y de ese modo se salva el principio de autoridad, se evitan correcciones disciplinarias ó más graves correctivos y se malogran en flor discusiones periodísticas que redundarían en desprestigio del generalato español y en daño de la disciplina militar, á la vez que soliviantarían las pasiones y podrían dar origen á disgustos y trastornos nada leves.

El general Ochando piensa que aquello va mal porque no se ha seguido su consejo enviando en la primavera los refuerzos que se mandaron en otoño, y cree, sin duda, que podría arreglarse si fuera él quien acaudillase las tropas y gobernara la Isla.

El no menos general Pando, opina que si cuando Marín fué á Pinar del Rio le dejasen ir á él á hacer la contrarrevolución, no hubiera sido necesario matar á Maceo en un encuentro; pues los pacíficos, convertidos en guerreros, habrían aniquilado en un santiamén las negradas que invadieron Oscidente.

También para Pando es cuestión personal el arreglo de lo de Cuba. Que le dejen
á él con muchos fusiles y cartuchos y carta blanca para movilizar pacíficos.... y ya
se verá cómo sin necesidad de reconcentración de campesinos, ni de destrucción
de siembras, ni de soldados peninsulares,
se hace la paz... y se hace la zafra.

Bien dice La Epoca que si no fueran irre-

st us britisthe se on chairs? lob consustit

comple nited ob our remire left sinciples

mediables los ensayos in anima vili, sería cosa de dejar á Pando y á Ochando ese piacito de seis meses que fijan para acabar la guerra.

Pero no hay que fiarse de plazos ni de compromisos, porque Pando ofreció acabar la guerra en Oriente en seis meses, ó confesarse fracasado, y tuvo el mando de Oriente, y aquello no se acabó ó no se empezó siquiera. Tal vez no fuera suya la culpa; pero el hecho es cierto.

En fin, que con las declaraciónes del apóstoles de una nueva doctrina, digna del estado de civilización actual que deles y con las subsiguientes rectificaciones del estado de civilización actual que demuestra con harta elocuencia, la inulilidad de afanarse en engordar animales para satisfacer brutales apetitos, que en definitidad va solo contribuye al enriquecimiento de las tocineros de Chicago y San Luis.

En otros tiempos, la caza y la pesca po-

Lo cual quiere decir, que por el prurito de hablar de esos señores generales, entra el desprestigio en la clase, se desmoraliza el Ejército, se perturba la opinión, se falta al compañerismo, se fabrica la desconfianza y se renuevan las envidias y los egoismos que es lo más triste en medio de todo.

Por esto nosotros, en lo poco que dijimos sobre el particular, aplaudimos la
resuelta actitud del ministro de la Guerra
para poner término á ese afàn de exhibición que impera en una pequeña parte del
generalato, que tan poco le favorece y tanto perjudica á la clase.

IABAJO LA CARNE!

Está visto. Con el tiempo y no tardando, la despensa humana, quedará concretada á la huerta. Tal es la propaganda obstinada de los vegetarianos y la invasión—
amenazando irrupción—que sus infinitos
prosélitos de la America del Norte, se disponen á llevar á cabo en todos los continentes.

El corresponsal de la Reme Britannique en New-York, nos dá cuenta de una merienda campestre celebrada en Elisabeth (Nueva Jersey) por iniciativa de Mr. Wilson, presidente del Club de vegetarianos de dicha ciudad: merienda que no solamente no se convirtió en la de negros sinó que constituyó un acto trascendental de propaganda. cuya base fué una plática interesante, pronunciada por el anfitrión, ruidosamente aplaudido por los entusiastas comensales.

Pero, antes de extractar la dicha plática esbocemos el cuadro que representó la merienda. picnic; como estos la apellidan ó piscolabis que nosotros llamaríamos.

Lugar de la cena la ribera umbrosa de un menguado rio. Sesenta comensales no sentados, si no tumbados sobre el césped al rededor de una mesa de altura cómoda á la posición indicada, de los convidados. Los servidores, vegetarianos, como los servidos y la minuta, formada de la manera signiente: huevos cocidos, bananas, higos, torta con ruibarbo y cerezas, hojaldres é infinita variedad de frutas en conserva y pan bazo ó moreno. La límpida agua dei próximo arreyo y la leche, constituian les cartes des vins et liqueurs.

Una vez devoradas las viandas, cuva selección fué elogiada y despues de haber entonado cánticos en acción de gracias para terminar una comida que ni causa pesadez de cabeza ni dolor al estómago, levántose el anfitrión y presidente del Club Mr. Wilson y pronúnció breve discurso, cuya sintesis es la siguiente: «Anenas cuenta de vida seis meses nuestra soeiedad y ya ha triplicado el número de sus adeptos. Este es el mejor ejemplo que podemos ofrecer al mundo. Los qué ingresan en nuest.as filas, no desertan, no se reintegran à sus antiguas costumbres de canivalismo, verdadero baldon en las sociedades civilizadas. de Paso-doble, with grannices,

¿Hay entre vosotros alguno que sienta agolparse á su cabeza, amenazante la sangre ó que padezca la menor dolencia ó no te perturbación en sus ideas? ¿No os encontrais hoy mejor que al fin de los banquetes de antaño en los cuales nuestra salud y nuestra razón se quebrantaban, à causa de las carnes y bebidas espirituosas que ingeriamos? Gracias á Dios, hemos cesado en la práctica de aquellas costumbres bárbaras y debemos considerarnos como apóstoles de una nueva doctrina, digna del estado de civilización actual que detisfacer brutales apetitos, que en definitiva solo contribuye al enriquecimiento de los tocineros de Chicago y San Luis.

En otros tiempos, la caza y la pesca podian denominarse noble sport, cuando la carencia de frutas y productos de la tierra obligaban al hombre á nútrirse de pescados y de caza; pero esta excusa no puede ser atendida hoy que la agricultura y la horticultura y, sobre todo, nuestra próspera industria de conservación de frutas y legumbres, ofrecen al hombre cuanto puede desear para su alimentación, sin exponerse a los peligros que ocasiona el uso de la carne y el alcohoy.» (Aplausos.)

Mr. Surgeon, emmente veterinario de la localidad, habló seguidamente para afirmar que, el detedido exámen de nuestro organismo, demuestra claramente que no hemos sido creados para alimentarnos de carnes y que el alcohol acabará con la raza humana mucho antes del temblor de tierra que precederá al juicio final.

El corresponsal de la Revue Britannique interrogó al comensal que tenia vecino, acerca del régimen que observaba en su alimentación. He aquí su respuesta:—
«Vegetariano hace ya más de diez años, mi cortidiano menú es como sigue:

Desayuno: frutas de la estación, una taza de café con leche, con mucha chicoria y dos rebanadas de pan tostado con manteca.

Al medio día: pescadó asado ó frito, un plato de legumbre, ensalada, queso y frutas. Agua y té, como bebida y pan moreno á todo pasto.

La minuta de la comida: Un potage, dos platos de legumbre, ensalada, dulces ó conservas de frutas. Pan y bebida, como al mediodia. No deje V. de hacer saber á sus compatriotas—exclamo el vegetariano—cnanto ha visto y vé en este pais. Que se levanten de la mesa con hambre! Yo les prometo que pasarán buenas noches, sin sueños ni pesadillas, que gozará de agilidad y de vigor; y, si son gruesos—tanto que padezcan obesidad—les garantizo una disminución de dos ó tres kilos por mes, durante algún tiempo.»

No queda espacio para el comentário.

Ya lo harán los lectores.

Rafael Chichón.

El caso de los generales

Madrid 11.—El mínistro de la Guerra en vista de lo que declaran últimamente los generales Ochando y Pando ha resuelto dar por terminada la cuestión entre el Gobierno y los generales «que hablan».

El general Pando dice que no han sido, no son ní seran nunca sus labios militares los que viertan conceptos como los publicados por El Imparcial sobre el ejército español.

El general Ochando dice que, como senador, le preguntaron en Avila varios diputados y expuso entonces sus juicios en conversación privada.

Respecto de la campaña, como el Código militar prohibe á los militares publicar escritos en la prensa, que no estén debidamente autorizados, «como general—declara el señor Ochando—no puedo hacerme solidario del escrito en cuestión.»

Estas declaraciones de los dos generales, consecuencia de las dos ruidosas manifesta-

munided interess, esquites indes graves,

ciones que hicieron contra la dirección de las operaciones en Cuba, son contestación al oficio que les ha dirigido el capitán general de Madrid.

Lo de Cuba

Noticias del 11 Lo de las Tunas

La Correspondencia de España de esta noche dice que las escasas noticias que hasta ahora se tienen de la rendición de Victoria de las Tunas, ha sido la causa de que los centros oficiales hayan estado po-co explícitos al juzgar aquel hecho.

Todo el mundo, aŭade, reconoce la importancia y la trascendencia que puede tener el suceso en los actuales momentos.

Es un azar de la guerra—dice—pero azares semejantes motivaron en la pasada campaña la dimision del general en jefe.

Nadie explica siquiera detalles de lo ocurrido, que al ser conocido con todos sus pormenores podría tal vez atenuar las responsabilidades que ahora parecen abrumadoras.

Censura el periódico al general en jefe de Cuba, diciendo que nadie se explica cómo el general Weyler ha estado tanto tiempo sin tener noticias del fracaso, ni como las guarniciones más ó menos cercanas al pueblo sitiado no acudieron á su socorro durante los quince dias que duró el bloqueo.

La Correspondencia entrando en detalles del suceso, dice que se presume que
el comandante militar de Victoria de las
Tunas debió intentar una salida para romper el cerco puesto por los sitiadores,
viéndose al acometer la empresa envuelto
por el enemigo en número mucho mayor,
que le hizo prisionera gran parte de la
tropa que le acompañaba.

No falta quien asegura, y es esta la creencia general, que el general en jefe del ejército de Cuba se propone llevar á cabo inmediatamente una operación militar bajo su personal dirección.

Detalles and appellence

Se dan nuevos detalles relativos á la toma de Victoria de las Tunas.

Dícese que habia cuando llegó el último convoy unos 400 soldados de infanteria de Marina, ignorándose si más tarde fueron relevados por otro cuerpo.

En aquella plaza habia dos cañones Krupp de artillería de montaña.

En Victoria de las Tunas quedaban pocos habitantes por haber emigrado la mayor parte de ellos á Puerto Padre.

Solo habia en la población unas ochenta familias, que pasaban los mayores apuros, à consecuencia de la falta de alimentos.

El Gobierno, sobre lo ocurrido en Victoria de las Tunas, tiene el convencimiento de que la culpa de ello no es del general Weyler.

Ha circulado hoy un rumor según el cual dicho general habia ordenado desde hace tiempo que las colúmnas volantes recorriesen el territorio.

Se añade que no se sabe á que fué debido que el general Luque no practicó una visita á Victoria de las Tunas, en la que se hubiera podido enterar del estado de aquella población.

aquella población.

El Gobierno continua confiando en las condiciones del general Weyler para llevar á cabo la pacificación de la isla.

nu constiged for Oficial syring the A 210de

Se ha recibido el siguiente parte oficial de la Habana, resumiendo las operaciones lievadas á cabo en la isla desde el 4 del actual:

En Santiago de Cuba causamos 22 bajas al enemigo, tomándole 14 armamentos y cinco caballos.

Nosotros tuvimos cinco muertos y 10 heridos.

ils descend do les veces que nos anesal

En Holgwin el general Luque destruyo 1,500 estancias de los rebeldes, caucorresponded salas loveron salas loveron

Und de los muertos es un titulado coro-

Nosotros dos muentos, y heridos los all dereces de infantería de Marina D. José Morote y D. Francisco Sánchez y el teniente D. Manuel Castro,

eb noAdemas festillafon herides 34 soldados. Brobeldes. bight a bight a bight about the big

de Madrid. -En las Villas, en varios encuentros matamos 15 insurrectos y nos apoderamos de seis armamentos y 47 caballos.

Tuvimos seis heridos.

Se ha presentationed Witulado coronel Leoncio Númez lacompando de 84 rebel-La Correspondencia de España desbeta

oup am En Matanzas el enemigo tuvo ocho eb muertos y dos prisioneros. Bioda elasti on a:29 presentados á irdulto. eb mitoto V

En Pinar del Rio durante el expresado período los rebeldes tuvieron en difementes operaciones 22 muertos.

oben losurrectos presentados á udulto 23! .zoin-Después dels Consejo de ministros se ordijo que había agordado en principio el Goabbierno buscar una formula para que pueda . degresarel general Weyler á la Peninsula. of Pero me asegurafun conspiduo ministesoirial que no es exacto lo que se ha hecho as correr pues el Gobierno está convencido -u de que no alcanza al general Weyler ninguna responsabilidad por lo de las Tunas. elei Saberel gobierno, añadíame mi interlosocutor, que el gobernador y general en jefe oftiene en la jurisdición de Holguín á un comandante general, en quien había de

disposiciones. El hecho de las Tunas, concluyó, pudo haber ocurrido en cualquier general en jefe en las condiciones actuales, y mayormente siendo aquello el riñón de la rebel-

confiar naturalmente para secundar sus

LO DE FILIPINAS

-Hé aqui el resumen de las reformas de Filipinas:

En primer término figura la reforma del Código penal en la parte referente á la integridad del territorio y al sostenimiento del orden publico, aclarando algunos conceptos contenidos en las actuales leyes y señalando con claridad y precision los hechos que se consideran punibles.

Se dictan acertadas disposiciones respecto de las sociedades secretas.

Se prohibe, señalándole severísima penalidad, el llamado pacto de sangre.

Las reformas de la actual organizacion politica administrativa afectan á los llamados tribunales municipales, creados por el señor Maura, y entre las modificaciones que se introducen figura en primer término la designacion de los capitanes municipales.

En el Archipiélago filipino algunas localidades, las de mas importancia, tienen Ayuntamiento.

A éstos en nada les atectan las reformas. Otras localidades, ó sean aquéllas que pagan un número determinado de cedulas, están regidas por los tribunales municipales.

Otras, por último, de menor importancia, siguen teniendo al frente á los llamados gobernadorcillos, nombrados por la autoridad superior. .

Hasta ahora los capitanes de los tribunales municipales eran nombrados por un nùcleo de personas de la localidad.

En las nuevas reformas, el nombramiento de capitanes municipales queda reservado al gobernador general del Archipiélago, previa propuesta por un cierto número de individuos de la principalía.

Otras reformas se introducen, como la supresion de los llamados jueces de paz, que solo se conservan en Manila y otras poblaciones importantes.

Las funciones de los jueces de paz pasan ahora á ser privativas de los capitanes municipales.

Hay otros detalles y otras reformas que esta noche parece que ampliará el ministro de Ultramar.

Al señor Gerente del ferrocarril de TARRAGONA BARCELONA Y FRANCIA

La mayoria de las veces que nos hemos dirigido al señor don Clándio Planás, hemos

ser correspond

Hoy lo hacemos nuevamente para elevarie una súplica, la que creemos será atendida por considerarla justa.

Se trata unica yrexclusivamente de que en el tren expreso de Francia que, con dirección á Barcelona pasa por nuestra ciudad á las cinco de la tarde, se jadmitant equipaje á los viajeros, o pa a estudiosa

tición, comprenderá lo necesaria que es para el público lo que pedimos, el cual tiene que sufrir hoy las múltiples molestias desminante de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya della companya della companya de la companya della companya della de facturar en trendaparte sue equipajes. - doo à sesem sies ne dineiro de sarong a

Nosotros, aldirigirnos al señor Placar, en foram to pout Calles señor lo hacemos arendiendo á los deseos y ruegos-m U Juchitt ette wett de los gerundenses y por ello presumimos el a dus mand on que no nos desairará puesto qua, de riccederse á nuestro ruego, en nada se perjuillo sendiosardas. dicaria la Campañia ni se veris precisada suous à variar el servicio en lo más mínimo, pues el tiempo que para el expreso en nuestra estación es suficianta para llevar à cabo el nuevo servicio que pedimos.

Rogamos al Sr. Planás que estudie el asunto y mucho deseamos que nuestras gestiones den un buen resultado.

¿Teatro ó Consistório?

Solo le faltaba à nuestro Ayuntamiento que durante sus sesiones acudiera el público á su salón, no atraido por la discusión de asuntos interesantes á Gerona, si nó ávido de emociones y dispuesto à manifestar sus impresiones, ya jaleando á los concejales, ya censurándolos á la descarada, convirtiéndose aquello en una especie de café cantante, cuando debe ser un lugar de gravedad y recogimiento por lo mismo que allí se trata del bien o del perjuicio de nuestra querida ciudad.

Lástima nos causa lo que ocurre y no podemos menos de hacer constar nuestra protesta, partidarios como somos del principio de autoridad y del prestigio de todo cargo y de todo nombre. Hemos dicho muchas veces que allí deben ir nuestros ediles á hacer administración y nó á convertir los escaños en un muestrario de mujeriles disputas, y no solamente lo repetimos, si nó que añadimos, que aquel que no tenga la seguridad de saber expresarse con claridad vale más que calle y encargue la manifestación de sus deseos á algún compañero que esté en condiciones, porque la verdad es, que en las sesiones se sueltan algunas frases y se explanan algunas admiraciones, que pena producen por los que las pronuncian y por el concepto que puedan hacer formar de quienes hablan.

Nosotros lamentamos eso y lo consignamos aquí, no para mortificar á nádie, si no para ver si podemos influir en que desaparezcan ciertas anomalías que no debieran existir, y no existirán cuando la presidencia sepa el verdadero alcance de su misión y no consienta ciertos desahogos principiando por no cometerlos la persona que la ejerza.

Pero esto que lamentamos muy de veras, no implica para que el público guarde durante las sesiones el orden y compustura debidas, absteniéndose de demostraciones de ningún género que no autoriza la 'ey, si bien á nadie le está vedado el que en la prensa y en la calle y en la tertulia censure, comente, sienta, se alegre ó se entristezca de lo que pueda oirse ó accrdarse por la Corporación munici-

Lo cierto es que en ocasiones se dan en el salón de sesiones espectáculos que no tienen nada de edificantes y, en nombre de la ley y del decoro, protestamos por el buen nombre cuando menos de la Corporación, á la que debe rodearse de todos los respetos y prestígios de que debe estar si ha de cumplir con la elevada misión que le está encomendada.

El salon de sesiones de un ayuntamiento no es ningún teatro ni sitio de recreo en donde vaya la gente à divertirse y à expansionarse con holgura, aquello es sitio más prestigioso, aquello es un Consistório en donde se reunen los representantes del pueblo á deliberar lo que á la comunidad interesa, asuntos todos graves,

que implican altísimos y engrados intereses y a donde pueden asistir los curiosos à presenciar las deliberaciones por autoridad de la ley, pero con recato, con compostura, hasta con veneración si se nos permiteda palabra, no solo por el respeto própio, si no por el ageno y el que merece el presente y el porvenir de la ciudad.

Santimos lo que pasa; no podemos evitarlo y you que nos falta autoridad para Si el señor Planás se fija en nuestra pe- dello, permitasenos hagamos constar nues-Pero no hay quadoisautia an ono ?

Huevos à la marinera Bacalso en salsa verde Costillas de vaca brascadas Codornices asadas Ensalada Postres

Comida

Caté

Sopa de fideos Besugo cocido Lomo de carnero con perejil Albondigas guisadas Rosbif á la inglesa Postres Café

Codornices asadas.—Liupias las codornices se envuelven en una hoja de vid con una loncha de tocino por encima apretando unas con otras; se ata el bastoncito al asta y se dejan cocer à fuego lento durante media hora. Se sirven con el jugo que ellas mismas sueltan al cocerse, anadiéndole zumo de limon.

Besuno cocido.—Se pone agua suficiente en la besuguera que se pondrá al fuego, y cuando esté hirviendo se pone el besugo debidamente escamado y limpio; luego que haya dado un hervor se le da la vuelta, reduciendo el caldo despues de haber cocido lo necesario y se le echa por encima un frito de aceite y ajos, y al servirse se le agrega un poco de vinagre.

NOTICIAS

-Dice El Defensor del Magisterio:

«Nos consta de un modo positivo, que el señor Gobernador Civil se enteró con profundo disgusto le los abusos que ciertos Delegados han cometido en perjuicio de los maestros y de la seriedad administrativa que nosotros denunciamos en núme ros anteriores.

El señor de Elola procederá con tanto rigor con los ayuntamientos morosos como con los Delegados que no sepan ó no quierar cumplir con su deber.»

-Se ha ordenado la busca y captura de Esteban Clemente Hervera, declarado prófugo por el Ayuntamiento de Binacot (Huesca), cuyo prófugo parece se encuentra ocupado en el machaque de acopios de leve. una de las carreteras de esta provincia.

-D. Nicolás Vilageliu, vecino de Ripoll y propietario de un campo próximo al rio Fresser denominado de Vula, ha solicitado aprovechar aguas de dicho río con destino á fuerza motriz para una fábrica de hilados y tegidos que pretende instalar en el término municipal de Ribas.

-El veinte del actual tendrá lugar en esta Comisária de Guerra, la subasta para contratar el suministro de carne de vaca necesária durante un año en el Hospital militar de esta piaza, siendo el precio limite por cada kilo que se saministre, la cantidad de una peseta.

-Esta tarde de cinco y media á siete, la brillante música del Regimiento de Guipúzcoa ejecutará en el paseo de la Dehesa las piezas signientes:

1. Paso-doble, «Emperador».

2.ª Polka, «Pasig».

3. Mazurka, «Herminia». 4.º Fantasia «Herodiade».

5. Valses, «Verus» 6.ª Paso-doble, «En guarnición».

-Se ha declarado estén reservados de

la venta los montes de pertenencia de los pueblos que estén esceptuados en concepto de dehesa boyal o de aprovechamiento común.

Por Real orden, ha side nombrade offcial de la aduana de Barcelona con A baber anual de 3000 pesetas, por traslección. D. Emilio Vazquez y Gómez, vista de la de Port-bou; para er plaza dambien por traelado é igual de D. Gonzalo Lamera, Inspector especia! de aduanas en tro pésar y el vehemente deseo de que ce- Reus; pica de fercera clase de la Dirección general con el haber anual de 2.500 pesetas, por traslación, á D. Luis Torá y Martin, vista de la de Port-bou; para esta plaza, con igual haber y sueldo por traslación, D. José Antonio Morales administrador de la de Alcañices; administrador de la de Bossot, con el haber anual de 2.000 pesetas, por ascenso en turno de antiguedad D. Jaime Tomás y Salas, vis. ta de la de Palamós y para este destino con el haber annal de 1.500 pesetas, por traslación, D. Francisco Zapata del Pino que desempeña igual cargo en la de Santa

-En Ciudad Real, una mujer se presen. tó al juzgado municipal con objeto de denunciar un hecho que la tenía aterrorizada, y que era nada menos que un aparecido pariente que se le presentaba todas las noches envuelto entre sombras y cadenas reclamándole una promesa.

Como la jurisdiccion de aquel centro. añade el colega del que tomamos la noticia, no alcanza á cosas de ultratumba, se inhibió el juzgado de su conocimiento.

-Mañana y pasado celebrará el vecino pueblo de Sarria su fiesta mayor en honer de su patrona la Virgen de la Misericordia. Habrá funciones religiosas, bailes públicos y de sociedad, estando contratadas las reputadas orquestas «La Farnense» de Santa Coloma y la de Tortella.

-Han ingresado en los Sanatorios de Barcelona los soldados regresados enfermos de Cuba Narciso Cardona, de esta ciudad, Pedro Carbonell, de Castellá y Juan Isern, de Figueras.

-El ayuntamiento de San Pedro de Osor ha declarado hijo adoptivo de aquella poblacion, á nuestro querido amigo el netable letrado don Avelino Brunet, como prueba de agradecimiento por los excelentes servicios que ha prestado á aquella comarca.gild as outed touring and

-Ayer oimos decir, que en un pueblo perteneciente al distrito de Santa Coloma de Farnés se había cometido un infanticidio. chisosa e esecque el doque ouseign

Damos la noticia con toda clase de reservas sin responder de su veracidad, deseando que no se confirme.

-Ha llegado á Madrid procedente de Aranjuez, el teniente del 20.º regimiento de infanteria francesa monsieur Leon Gaudau, que viene dando la vuelta al mundo á pié y sin dinero.

Salió de París en Julio último.

-Ayer mañana llegaron à las manos dos sujetos por cuestion de negocio, causándose ambos algunos rasguños y contusiones afortunadamente de caracter

El hecho ocurrió en la plaza de San Francisco, y los contendientes fueron conducidos à la Alcaldia por el municipal de punto. 4 - en and verming of the underly

-El tren de carga número 211 que con direccion à Barcelona salió de nuestra ciudad á las primeras horas de la madrugada de ayer, descarriló à la salida de la estacion de Caldas de Malavella, quedando á consecuencia del accidente, segun noticias, algunos vagones en muy mal estado y la linea interceptada durante muchas horas, habiendo tenido que hacer transbordo los trenes correos de la mañana que de Francia se dirijen á Barcelona y vice-versa.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales. and an of an elegande

-Desde el dia 20 hasta el 30 del presente mes, estarà abierta la matricula para el carso de 1897 à 1898 en el Instituto de Figuerae. Durante dicho tiempo, tendrán lugar los exámenes de ingreso para los alumnes que deseen cursar el primer ano de Latin à cargo de los Padres Paules. Sin dispensa del Prelado no se admitirá en la matricula del primer año de Latin alumno alguno que pase de los catorce laños de

-Segum dice nuestro querido colega El Distrito Farnense, la salud pública ha mejorado notablemente en la villa de Llo ret de Mar, no: habiendose registrado durante la semana viltimal caso alguno del anginas infeceiosas. . m [1

-Ha sido aprobada la relación importunte 245 pesetast por gastos de viaje ocasignados al personal deda comandancia de ingenieros de esta ciudad don motivo de las visitas hechas al fuerte de San Julian de Ramis, durante el mes de julio último.

-Probablemente hoy se celebrará en la antigua ermita de Nuestra señora de Gracia, antes San Pedro del Bosch, da Lloret de Mar, una explendida función religiosa para solemnizar la bendición de la campana que desde hace algunos años existe en dicha ermita, y cuya ceremonia no habia autorizado hasta el presente el 11mo Señor Obispo de la Diócesis.

-El Gobernador civil de Vizcaya ha emprendido una activa campaña contra los blasfemos, que está dando excelentes resultados.

Apenas pasa día sin que dicha autoridad ponga un par de multas de 100 pesetas por este delito.

Aquí tampoco.

-Hemos tenido el gusto de saludar à nuestro estimado amigo el ex-secretario de este gobierno militar don Gregorio Fernandez, comandante de infanteria retirado, el cual ha fijado su residencia en esta ciudad.

-El dia 25 del actual á las once y media de la mañana, se procederá en el almacen de comisos de esta delegacion de hacienda á la venta en pública subasta de 12 kilógramos tejido de algodon, 12 idem tejido de lino y 4 idem tejido de lana, todo en retazos.

-Para el día 21 del corriente mes, tendrá lugar la subasta en esta Delegacion de una corta cantidad de pañuelos de seda.

-Han sido puestos á disposicion del gobernador civil de esta provincia los subditos franceses Romanet Louris Constant, José Fecher y Duvel Jesepp, los dos primeros por indocumentados y el último por ser desertor del ejército francés, los cuales han sido detenidos respectivamente por la

guardia civil de Hostalrich, Lloret de Me Arbucias.

-Ayer neede al ir al Hospital un hom bre anciano de Viloví gravemente enfermo, acompañado de su mujer, le dió un sincope an la calle de Fontanillas. Ayisado porclos vecinos el municipal de punto, se traslado al municipio avolviendo poch después concles camilleres, que le tras-S. Feliu Gudatique obnes la gorabal

Recomendamos el verdadero Hierre Bravais, adoptado en los Hospitales de Paris y que prescriben
los médicos contra la Anemia (Clorosis y Debilidado
dando à la piel del bello sexo el sonrosado y
aterciopelado que tanto se descal Es el intejor de
todos los tónicos y reconstituyentes. No seduce
estreñimiento, ni diarrea, teniende además la superioridad sobre todos los ferruginosos de no

che y la del

del 11

Se ha dispuesto el envió de 1.300 soldados de infanteria de marina á Cuba y 50 á Fernando Poo.

No se sabe aun la fecha del embarque. -El diputado carlista Sr. Llorens ha terminado el fusil de que es inventor.

Las pruebas se verificaran un dia de estos. -El Sr, Navarro Reverter que, segun he comunicado, ha llegado esta mañana á Madrid, ha conferenciado brevemente con el presidente del Consejo.

En los circulos politicos se aseguraba esta madrugada que el Gobierno en cuanto regrese la Corte, modificará el Gabinete, pasando el Sr. Elduayen al ministerio de Estado y el señor Garcia Alix al de Gracia y Justicia.

El duque de Tetuan presidiría en tal caso el Senado y el conde de Tejada Valdosera el Consejo de Estado.

LA PANDERETA

Del libro Camafeos, que actualmente se imprime en Sevilla, y que consta de ciento cincuenta sonetos.

Hizo Dios un magnifico pandero que sirviese de caja á la alegria, doró su cerco con la luz del dia y lo dejó entre lazos prisionero. Hechas con placas de metal ligero, le intercaló sonajas á porfía, y dió estrépito loco y armonia al ronco parche de tirante cuero. Lo echó á rodar en torno del planeta, y cruzó la sonante pandereta por todas las naciones que el sol baña.

Fué perdiendo vigor cada segundo, y al acabar de recorrer el mundo besó la tierra y se paró en España. SALVADOR RUEDA.

Publicaciones

Doña Ruperta, sempiterna habladora, ha exhalado el último suspiro.

He aqui en que términos daba su yerno la noticia á uno de sus amigos; «Mi suegra ha dejado de habiar esta maña-

abiles ab seroll religioso

na á las siete y media.»

SANTOS DE HOY 9 TT El Dulcisimo Nombre de Maria PE CUARENTA HORAS Andinmo Estan en la iglesia de las Adoratrices CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. de la Merced en Nira. Sra. de los Dolores

Tipografia de LA LUCHA, plaza del Grano 6, balos (1)

ansiEmisión de 1890

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba Vigésimo séptimo sorteo

Celebrado en este dia, con asistencia del Notário D. Francisco, de Sales Maspons y Labros, el vigésimo septifico softeo de amortización de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emisión de 1890, segun lo dispuesto en el art. 1. del Real decreto de 27 de Septiembre de 1890, y Real orden de 16 de Agosto de este ano! han resultado favorecidas las veinte y siete bolas

Números 46-1,390-2,046-2,544-3,169— 4,215-4,642-5,444-5,595-5,689-5,7217,109-7,817-8,049-8,503-10,251-10,36010,633-11,411-12,145-13,282-13,538-13,825 16,037-16,940-17,080 y 17,379.

En su consecuencia, quedan amortizados, los dos mil setecientos Billetes

Números 4,501 al 4,600-138,901 al 139,000-204,501 al 204,600-254,301 al 254,400-316,801 al 316,900-421,401 al 421,500-464,101 al 464,200-544,301 al 544,400-559,401 al 559,500-568,801 al 568,900-572,001 al 572,100-710,801 al 710,900-781,601 al 781,700-804,801 al 804,900 -850,201 at 850,300 -1,025,001 a 1,025,100 1.035,901 á 1,036,000 1,063,201 41,063,300 - 1,141,00141,141,100 -1,214,401 á 1,214,500 - 1,328,101 $1,328,200 - 1,353,701 \pm 1,353,800 -$ 1,382,401á1,382,500·1,603,601á 1,603,700 -1,693,901 á 1,694,000-1,707,901 á 1,708,000 y 1,737,801 á 1,737,900.

Lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el referido Real decreto, se hace público para conocimiento de los interesados, y C.a.

que podrán presentarse, desde el día 1.º de Octubre próximo, á percibir las 500 Pesetes, importe dei valor nominal de cada uno de los Billetes amortizados, mas el cupon que vence en dicho dia, presetando los vulores y suscribiendo las facturas en la forma de costutobre. y chilos puntos designados en el anuncio relativo al pago de los expresados cupopes.

Barcelona 10 de Septiembre de 1897.-El Secretario general. - Aristides de Artinano.

Los comisionados en esta capital; Ordeig

BANCO HISPANO COLONIAL

sdud 30 sizi is ed to zoire coches state de Biletes sizi ed to zoire coches sdud 30 sizi is si EMISIÓN DE 1890

OIDENGE SAN FELI

Venciondo en 1.º de Octubre próximo el rios de la Isla de Cuba, emisión de 1890, se procederálá su pago desde el expresado día, de 9 á 11 y media de la mañana.

El pago se efectuará presentando, los interesados copones, acompañados de doble factura talonária, que se facilitará gratis en las Oficinas de esta Sociedad, Rambla de Estudios N.º 1. Barcelona; en el Banco, Hipotecário de España, en Madrid; en casa de los Corresponsales, desigpados ya, en Provincias; men Paris, neni el Banco de Parissy de los Paises Bajos, y en Londres, en casa de fos Sres. Bating Brothers y C. Limifed & min oerroo nerl

Los Billetes que han resultado amortizados en el sorten de este dis podran presentarse, asimismo, al cobro de las 500 pesetas, que cada uno de ellos representa, por medio de doble factura que se falicitará eu los puntos designados sold anafican

Los tenedores de los cupones, y de los Billetes amortizados que deseen cobrarlos en Provincias, donde hayandesignada representación de esta Sociedad, ideberán presentarlos á los comisionados de la misma desde el 10 al 20 de este mes.

En Madrid, Barcelona, Paris y Londres, en que existen los talonarios de comprobación, se efectuará el pago siempre, sin necesidad de la anticipada presentación que se requiere para Provincias.

Se señalan para el pago en Barcelona los dias desde el 1 al 19 de Octubre y trascurrido este plazo, se admitirán los cupones y Billetes amortizados los lunes y martes de cada semana á laa horas expresa-

Barcelona 10 de Septiembre de 1897.-El Secretario General, Aristides de Artiñano.

Los comisionados en esta capital, Ordeig

— 80 —

así, por el peso de sus miradas sañudas ó despréciativas, llegó á la presencia del amo de la casa, el cual, rodeado de los deudos más cercános del difunto, estaba de pié derecho en medio de la sala, mirando de soslayo á la tierra, con la siniestra mano en el pomo de la espada, y con la derecha apretando sobre el pecho la orilla del ferreruelo.

Hay à veces, en el rostro y apostura de un hombre, con tal claridad escrito lo que pasa en su interior, que todos los que le vean dirán concordemente lo que va sintiendo y pensando. Esto sucedió al jóven capuchino con sus ávidos espectadores: ninguno de ellos, al verle, pensó ni pudo pensar que se hubiera hecho fraile ni que buscase aquella humillación por ningún temor ni respeto mundano: y, dicho sea en honra de la humanidad, esto solo comenzó ya á grangearle la benevolencia de aquel concurso.

En cuanto hubo visto al agraviado principal, apresuró un poco al paso, postróse con ambas rodillas ante él, cruzó sus manos sobre el pecho, é inclinando con humilad su ya tonsurada cabeza, dijo en tono firme aunque reverente.

-Aquí teneis, señor, al matador de vuestro hormano. Dios me es testigo de que quisiera restituíroslo á precio de mí sangre; pero no pudiendo ya otra cosa sino daros tardías é ineficaces disculpas, os suplioo que las acepteís por el amor de Dios...

Todas las miradas de los circustantes estaban clavadas en el novicio y en el personaje á quien había hablado: todos los oídos estaban atentos. Cuando fray Cristóbal hubo callado, levantóse en todo el concurso un murmullo espresivo de compasión y de respeto. El agraviado, que á duras penas sostenia ya su actitud de reforzada tiesura y de saña comprimida, quedó como desconcertado por las palabras del novicio, y á su despecho de todo su rigido continente, inclinándose hacia él, díjole con voz alterada:

e craenso de objetimento de <u>elemento de la esecutió</u>

insinuarle con toda la maña y suavidad del mundo que, pluguiésele ó no le plugiese, era aquel asunto concluido. El hermano del muerto, oida la embajada del guardian, comenzó á echar venablos, que éste por supuesto dejó pasar como nubecilla de mañana, limitándose á decir de cuando en cuando.

-Vuestra pena es muy natural, caballero, muy natural. El doliente entretanto juraba y repetía que de todos modos habría hallado manera de satisfacerse; y el capuchino, como hábil negociador, no pensó en disputárselo. Finalmente exigió como condición necesaria de su aquiescencía que el matador de su hermano saldría de la ciudad; y el guardian, que cabalmente había pensado ya lo mismo, respondió que así se haría, dejando creer á su interlocutor que se haría por darle gusto. Con esto quedó el asunto concluido; contenta la familia, que salía del paso con honra; contentos los religiosos, que salvaban la vida de un hombre y los fueros de su órden; contentos los intérpretes y doctores de la jurisprudencia caballeresca, que veian terminarse en regla un lance de honor; contento un pueblo, que veía libre y horro á un hombre generalmete bienquisto, y que por añadidura admiraba su conversión, contento finalmente y más que todos, aun en medio de su pesar nuestro Luís, que iba á abrazar una vida de espiación y de sacrificio, en la cual pudiera, ya que no reparar, pagar al menos el dano que había causado, y embotar el tormentoso aguijon de sus remordimientos. No que no le escociese un poco la idea de que su resolución fuese atribuida al miedo, pero consolóse en breve pensando que este juicio injusto sería también un castigo para el y un nuevo modo de espíar su delito. Dispuesto así para consagrarse á Dios, cuando apenas había cumplido treinta años, tomó el hábito; y como según la regla de la órden debiese dejar su nombre y tomar otro, esco-

of the property of the property of the source of the contract (Horas del Meridiano de Madrid) de madrido d or of the omitter or obstacke

Salidas de Gerona para Barcelona	Salidas de Gerona para Port-bou
Correo	Omnibus

Salidas de Gerona para San Feliu		Salidas de San Feliu para Gerona		
	de salida tarde	Trenes Núm. 9. (Julio y A Número 1. Número 3. o. o. o. Número 5 Número 7.	gosto) s sing 3 291	tarde

LINEA DEL BAJO AMPURDAN

Tren correo núm. 1, sale de Flassa á las 6'32 de la mañana. Llega à Palamós à las 9'07. Tren correo núm. 2, sale de Palamós á las 3'15 de la mañana. Llega á Flassá á la: 5'36. Tren correo núm. 3, sale de Flassa à las 9 30 de la mañana. Llega á Palamós á las 11'51. Tren ordinario n.º 4, sale de Palamós á las 6'60 mañana. Llega á Flassá á las 8'27. Tren ordinario núm. 5, sale de Flassá á las 2'45 tarde. Llega á Palamós á las 5'8. Tren ordinario n.º 6, sale de Palamós à las 11'20 mañana. Llega à Flassá a la 1'50.

Tren ordinario núm. 7, sale de Flassa á las 6'25

tarde. Llega á Palamós á las 8'44.

of the product , safethouse asshort up.

business, all during as same busy liba

de la tarde. Llega à Fiassa à las 4'25. Tren discrecional n.º 9, sale de Flassá à las 4 de ocla mañana. Llega à Palamos à las 7'14. Trên discrecional núm. 10, sale de Palamós á las 6'41 tarde. Llega à Flassa à las 9'42. Tren discrecional n.º 11, sale de Flassa à la 1'12 tarde. Llega á Palamós á las 4. Tren discrecional núm. 12, sale de Palamós á las 750 mañana, Llega a Flassa a las 11'21. Tren discrecional núm. 13, sale de Flassa a las 08. 09'40 noche. Llega a Palamos a las 1'56! Tren discrecional núm. 14, sale de la llamos á das

5'30 tarde, Llega à Elassá ádas 7:53.

39.000-204.501

Tren ordinario núm. 8, sale de Palamos á las

2000iosoildu:

Los trenes discrecionales solo circularán en las temporadas que la Compañía juzgue oportuno y no o n tendrán coches de primera clase.

LINEA DE OLOT A GERONA OS

Salıdas de Salt (Gerona) para Amer		Salidas de Amer para Salt (Gerona)			
Trenes	Horas de salida mañana tarde.	108 017 - 001 976 in	Horas de salida mañana Larde.		
Número 2	9'10 » 3'00 6'00	Número 1	7'40 1'00 1'00 1'00		

Los trenes - rán mixt sy se compondrán por ahora, en lo referente á viajeros, de coches de 2. y 3. clase.

Los trenes continuados en este cuadro, combinan por su orden numérico con los de la linea de Fran-cia n.º 25 procedente de Port-Bou n.º 22 e Barcelona, n.º 27 de Port-Bou y n.º 26 de Barcelona, que egan respectivamente a Gerona á las 6'41 y 8'29 mañana, 2'52 y 5'4 tarde. 108 767 1

PRECENTED DESCRIPTION OF BRITISH BRITISH 3'19 tarde Madrid .. 8.48 mañana obstation 7 manana y 3 t. all about Barcelona. . . . 8'48 m. 8'48 m. y 8 noche 7 m. y 3'19 tarde Francia. 11 m. Carrier & Solat Ruaryan 5'30 m. Puigcerda y Ripoll down notonal id. pandouge offer and 5'30 Olot y su linea. . ob mar ob 9 m. y 6 t. Tobac 34. Com 7 m. y 6 t. S. Feliu Guixols... miontaling of 10 m. introduction to some more 6:30 m. Amer y su linea. ovited alombito dies di serionesse 7 idem of our so S. Aniol y su linea interestable m. it is sedectesting in Estanol id. id. and 7 idem

Despacho de certificados y cartas en lista, de 10 de la m. a 1 de la t Apartado: á las 10 de la mañana y 8 noches del se you el de mañana y 8 noches de la rod el de la rod

Correspondencia falta de franqueo, de 10 á 12 de la mañana. Los buzones de los Estancos se recogen á la 1'45 de la tarde y á las 9 de la noche y la del buzon de la Princigal media hora antes de la salida de los cortasos.



En lodas Oroquerias y Farmacias VENTA FOR MAYOR A.SCIORELLI 2 Place des Vosges Paris



Precio: Pildoras, 4fr. y 2fr.25; JARABE, 3fr.

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temer el asco ni el causancio, porque, contra le que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café. el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comid. que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el causan cio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la la buena alimentación empleada, uno ze decide facilmente a volver á empesar cuantas veces sea necesario.

Tónico-genitales del UK. MUKALES Célebres píldoras para la completa y segura curación de la Impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.

tnne an 27 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á 30 rs. caja, y se remiten por correo á todas partes.

Lr. Morales, Carretas, 39, Madrid.

la imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, con prontitud, esmero y economía. Plaza de San Francisco,

núm. 6, bajos.

ANDINCIOS MORTUORIOS.

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

gió uno que pudiese á cada momento recordarle el origen y fin de su espiación: y se llamó Cristobal.

Terminada apenas la ceremonia de la toma del habito, intimóle el guardían que al día siguiente partiría á hacer su noviciado en ***, a setenta millas de la ciudad. El novicio inclinóse profundamente en señal de obediencia, y pidió una gracia.

-Déme su licencia, padre mío, le dijo, para que antes de salir de esta ciudad, en la cual he derramado la sangre de un hombre y en la que dejo á una familia tan cruelmente agraviada, pueda ir á desagraviarla en algún modo, mostrandole al menos mi pesar de no poder resarcirle el daño causado, pidiendo perdon al hermano de mi víctima, y su-plicándole en nombre de Dios Omnipotente y piadoso, que no me guarde rencor en el alma.

Pareció bien al guardían la demanda del novicio, primero porque era en si una idea buena y generosa, y además porque podía contribuir á la conciliación de la familia agraviada con el convento; y sin demora encaminose a casa del hermano del muerto y manifestarle el piadoso deseo del ya fray Cristóbal. Al oír tan inesperado mensaje, el caballero sintió hervir en su pecho lo no domada saña, juntamente con una sorpresa que rayaba en maravilla, y á vueltas de todo esto, cierta complacencia de la humillación en que iba mas que fodos, aun en medio de su pesemenestra a rarimo

—Venga manana, dijo después de haber pensado un mo-mento.

Y señalando después hora, despidió al guardían, que se volvió para llevar al novicio el anhelado consentimiento.

Instigado por el orgullo y la saña, pensó al punto el caballero que cuando más ruídosa y pomposa fuera la satisfacción que se le ofrecía, tanto más crecería su prestigio para con toda la parentela y para con el pueblo; parecióle, digá-

ela de la orden debiese dejar su nombre y toman otro, esco-

moslo con la moderna fraseologia, que sería aquella ceremonia una bella página en la historia de la familia.

Apresuróse por tanto á mandar recado á todos los parientes, diciendoles que al siguiente día, a las doce de su mañana, fuesen servidos (esta era entonces la frase ritual) de honrar su casa para recibir en ella una satisfacción que á todos les cumplía.

En efecto, ántes de la hora señalada en el día citado, ya pululaba eu el estrado de la casa todo un enjambre de caballeros y damas, jóvenes, provectos y ancianos, cuyo incesante girar de puerta en puerta, de grupo en grupo, de rincón en rincón, mostraba en toda su plenitud el abigarrado conjunto de capas, mantos, ferrerueles, plumas, tizonas, dagas, gorgoranes crujientes, gregüescos afarolados, garnachas y colas barriendo los tapices. Las antecamaras, el portico y las avenidas do toda la casa hormigueaban de bravos, pajes, criados y curiosos.

Al llegar fray Cristobal á las puertas de su enemigo, bien adivinó la causa y el móvil de tan ruídoso aparato, y no fué dueño de evitar ciertá turbación como de verguenza y de cólerá; pero alzó los ojos al cielo, ofrecióle humildemente este nuevo sacrificio, y dijose para si con fervorosa compun-

ción.
Es justo: en público le maté, y con gozo lo vieron sus muchos enemigos: grande fué el escándalo: pública y solemne debe ser la raparáción... Es justo, es justo, es justo.

Hecha esta especie de mental acto de contrición, clavó en tierra los ojos, y caminando con el padre guardían á su derecha, atravesó el umbral y luego el pórtico de la casa por entre aquella turba, que le miraba con curiosidad ni caritatava ni reverente, subió las escaleras, en cuyo término esperábale tendido en dos alas y formando calle todo aquel escuadrón de caballeros y damas; y abrumado, digámoslo

hecia el, dijele con rez alterada: